



**S L U Ź B E N E N O V I N E**  
**GRADA PAZINA**  
**I OPĆINA CEROVLJE, GRAČIŠĆE,**  
**KAROJBA, LUPOGLAV, MOTOVUN**  
**I SVETI PETAR U ŠUMI**

ISSN 1847-6260

PAZIN, 9. studeni 2016.

GODINA: XLII

CIJENA: 30,00 KN

BROJ: 44

**IZDAVAČ:** GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA  
**UREDNIŠTVO:** DRUŽBE SV. ĆIRILA I METODA 10  
52000 PAZIN, TEL. (052) 624-208  
**ODGOVORNI UREDNIK:** ZORAN SLOKOVIĆ  
**IZLAZI:** DVOMJESEČNO I PO POTREBI  
**NAKLADA:** 60 PRIMJERAKA  
**WEB ADRESA:** [www.pazin.hr](http://www.pazin.hr)

**S A D R Ź A J**

**GRAD PAZIN**  
**GRADSKO VIJEĆE**

335. Druge (II.) izmjene Programa javnih potreba u području odgoja i obrazovanja za Grad Pazin u 2016. godini ..... 1517
336. Druge (II.) izmjene Programa javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2016. godini..... 1521
337. Druge (II.) izmjene Programa socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2016. godinu ..... 1526
338. Prve (I.) izmjene Programa javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2016. godinu..... 1527
339. Druge (II.) izmjene Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2016. godini ..... 1528
340. Prve (I.) izmjene Programa održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2016. godini ..... 1530
341. Prve (I.) izmjene Programa gradnje građevina za gospodarenje komunalnim otpadom za 2016. godinu ..... 1532
342. Odluka o uvođenju Riznice Grada Pazina..... 1533
343. Zaključak o po Izvješću o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Pazina za 2015. godinu ..... 1534
344. Zaključak po Izvještaju o radu Gradonačelnika Grada Pazina za siječanj – lipanj 2016. godine ..... 1535

# GRAD PAZIN

**335**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12. i 19/13. – pročišćeni tekst), članaka 2., 48. i 49. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju („Narodne novine“ broj 10/97., 107/07. i 94/13.), članaka 142. i 143. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi („Narodne novine“ broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10. – ispravak, 90/11., 16/12., 86/12., 126/12.-pročišćeni tekst, 94/13. i 142/14.), članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine, donijelo je

## **DRUGE (II.) IZMJENE PROGRAMA javnih potreba u području odgoja i obrazovanja za Grad Pazin u 2016. godini**

### **Članak 1.**

U Programu javnih potreba u području odgoja i obrazovanja za Grad Pazin u 2016. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15. i 15/16.) članak 2. mijenja se i glasi:

„U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Grada Pazina u 2016. godinu osigurat će se sredstva za:

<b>Red. Broj</b>	<b>Opis aktivnosti</b>	<b>Druge (II.) Izmjene</b>
<b>I.</b>	<b>Program: Predškolski odgoj - ukupno</b>	<b>10.981.500,00</b>
<b>1.</b>	<b>Program Predškolski odgoj-Dječji vrtić "Olga Ban" Pazin - ukupno</b>	<b>10.981.500,00</b>
<b>1.1.</b>	<b>Redoviti programi vrtića i jaslica-ukupno</b>	<b>10.742.000,00</b>
	Opći prihodi i primici	4.571.040,00
	Vlastiti prihodi dječjeg vrtića "Olga Ban" Pazin	2.736.000,00
	Tekuće i kapitalne pomoći iz državnog proračuna	30.000,00
	Prihodi iz općinskih proračuna	3.404.960,00
<b>1.2.</b>	<b>Program Predškole - ukupno</b>	<b>30.000,00</b>
	Prihodi iz državnog proračuna	30.000,00
	Opći prihodi i primici	0,00
<b>1.3.</b>	<b>Djeca s teškoćama u razvoju</b>	<b>40.000,00</b>
<b>1.4.</b>	<b>Program logopeda</b>	<b>47.500,00</b>
<b>1.5.</b>	<b>Proširenje i rekonstrukcija vrtića - ukupno</b>	<b>122.000,00</b>
	Opći prihodi i primici	0,00
	Vlastiti prihodi Dječjeg vrtića "Olga Ban" Pazin	122.000,00
	Namjenski primici od financiranja	0,00
<b>2.</b>	<b>Laboratorijske usluge ZZJZ u Dječjem vrtiću "Olga Ban" Pazin</b>	<b>0,00</b>
<b>II.</b>	<b>Ostali programi za djecu - ukupno</b>	<b>21.000,00</b>
<b>3.</b>	Program Dana dječje radosti	21.000,00
<b>III.</b>	<b>Program: Programi i potpore u obrazovanju - ukupno</b>	<b>1.206.400,00</b>
<b>4.</b>	<b>Stipendije učenicima i studentima</b>	<b>450.000,00</b>
<b>5.</b>	<b>Nagrade grada uspješnim učenicima i mentorima</b>	<b>20.000,00</b>
<b>6.</b>	<b>Obilježavanje Svjetskog dana učitelja</b>	<b>12.000,00</b>
<b>7.</b>	<b>Potpore programima učenika i mladih - ukupno</b>	<b>49.700,00</b>
7.1.	Program Lidrano i pokret Znanost mladima	11.700,00
7.2.	Aktivnosti Savjeta mladih Grada Pazina	10.000,00
7.3.	Program Zaklade za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva	20.000,00

7.4.	Članarine za eko škole (OŠ, GSSJD)	8.000,00
<b>8.</b>	<b>Odmaralište Špadići - ukupno</b>	<b>182.000,00</b>
8.1.	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja (opći prihodi i primici)	40.000,00
8.2.	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja (tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna)	40.000,00
8.3.	Plaće na temelju Ugovora o djelu	102.000,00
<b>9.</b>	<b>Prevenција i suzbijanje zaraznih bolesti (Zavod za javno zdravstvo)</b>	<b>25.000,00</b>
9.1.	Laboratorijske usluge ZZJZ u Dječjem vrtiću "Olga Ban" Pazin	12.000,00
9.2.	Ostale zdravstvene i veterinarske usluge u OŠ Vladimira Nazora	13.000,00
<b>10.</b>	<b>Pomoćnici u nastavi za učenike s teškoćama u razvoju</b>	<b>118.000,00</b>
<b>10.a</b>	<b>Potpore Gimnaziji i strukovnoj školi Jurja Dobrile Pazin</b>	<b>15.000,00</b>
<b>10.b</b>	<b>Udžbenici za djecu prvog razreda osnovne škole</b>	<b>40.000,00</b>
<b>10.c</b>	<b>Osiguranje prehrane djece u Osnovnoj školi</b>	<b>194.700,00</b>
<b>10.d</b>	<b>Rekonstrukcija sanitarne vertikale u Osnovnoj školi Vladimira Nazora Pazin</b>	<b>100.000,00</b>
10.d.1.	Ministarstvo branitelja	100.000,00
<b>IV.</b>	<b>Program: Potpore za programe javnih potreba po Javnom pozivu/natječaju - tekuće donacije u odgoju i obrazovanju po javnom pozivu/natječaju</b>	<b>100.000,00</b>
<b>V.</b>	<b>Osnovnoškolsko obrazovanje prema zakonskom standardu - ukupno</b>	<b>6.616.430,00</b>
<b>12.a</b>	<b>Opći poslovi Osnovne škole iz 2015. godine</b>	<b>671.800,00</b>
<b>12.1.</b>	<b>Opći poslovi Osnovne škole</b>	<b>5.103.618,00</b>
12.1.1.	Električna energija	350.000,00
12.1.2.	Ostali materijali za proizvodnju energije	750.000,00
12.1.3.	Ostale usluge za komunikaciju i prijevoz	3.150.000,00
12.1.4.	Ostalo	853.618,00
<b>12.2.</b>	<b>Investicijsko i tekuće održavanje</b>	<b>284.275,00</b>
12.2.1.	Investicijsko i tekuće održavanje - 2015. godina	35.000,00
12.2.2.	Investicijsko i tekuće održavanje - 2016. godina	249.275,00
<b>12.3.</b>	<b>Adaptacija i sanacija zgrade Osnovne škole - ukupno</b>	<b>556.737,00</b>
12.3.1.	Računala i računalna oprema	109.397,00
12.3.2.	Uredski namještaj	0,00
12.3.3.	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	172.990,00
12.3.4.	Projektna dokumentacija za rekonstrukciju i dogradnju MŠ Pazin	230.000,00
12.3.5.	Projektna dokumentacija za rekonstrukciju PŠ Tinjan	44.350,00
<b>VI.</b>	<b>Osnovnoškolsko obrazovanje iznad zakonskog standarda - ukupno</b>	<b>4.286.920,00</b>
<b>13.</b>	<b>Program produženog boravka u MŠ Pazin - ukupno</b>	<b>240.000,00</b>
13.1.	Opći prihodi i primici	180.000,00
13.2.	Vlastiti prihodi Osnovne škole (uplate roditelja)	60.000,00
<b>14.</b>	<b>Pomoćnici u nastavi za učenike s teškoćama u razvoju - ukupno</b>	<b>212.250,00</b>
14.1.	Prihodi iz županijskog proračuna	144.580,00
14.2.	Prihodi iz Proračuna Grada Pule	67.670,00
<b>15.</b>	<b>Stručno usavršavanje zaposlenika</b>	<b>10.000,00</b>
<b>16.</b>	<b>Program stvaralaštva - natjecanja, KUD Proljeće</b>	<b>30.000,00</b>
<b>17.</b>	<b>Usluge investicijskog i tekućeg održavanja</b>	<b>40.000,00</b>
<b>18.</b>	<b>Naknade učiteljima za realizaciju izvanučioničke nastave</b>	<b>63.500,00</b>
<b>19.</b>	<b>Nabava opreme</b>	<b>85.000,00</b>
<b>20.</b>	<b>Program za darovitu djecu</b>	<b>11.920,00</b>
20.1.	Opći prihodi i primici	9.700,00

20.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	2.220,00
<b>21.</b>	<b>Odmaralište Špadići - ukupno</b>	<b>191.000,00</b>
21.1.	Opći prihodi i primici	18.370,00
21.2.	Vlastiti prihodi Osnovne škole (uplate roditelja)	155.000,00
21.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	17.630,00
<b>22.</b>	<b>Produženi boravak u PŠ Lupoglav</b>	<b>14.800,00</b>
<b>23.</b>	<b>Program stvaralaštva - natjecanja - ukupno</b>	<b>20.000,00</b>
23.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	20.000,00
<b>24.</b>	<b>Školska kuhinja - ukupno</b>	<b>2.500.000,00</b>
24.1.	Vlastiti prihodi Osnovne škole	2.500.000,00
<b>25.</b>	<b>Terenska nastava - ukupno</b>	<b>150.000,00</b>
25.1.	Vlastiti prihodi Osnovne škole	150.000,00
<b>26.</b>	<b>Glazbeni odjel - ukupno</b>	<b>204.600,00</b>
26.1.	Zakupnine i najamnine za građevinske objekte	0,00
26.2.	Glazbeni instrumenti i oprema	61.500,00
26.3.	Ostalo	128.100,00
26.4.	Prihodi iz općinskih proračuna	15.000,00
<b>27.</b>	<b>Ostale aktivnosti u obrazovanju</b>	<b>295.000,00</b>
<b>28.</b>	<b>Program logopeda</b>	<b>47.500,00</b>
<b>29.</b>	<b>Projektna dokumentacija za rekonstrukciju i dogradnju MŠ Pazin iz prihoda GP</b>	<b>0,00</b>
<b>30.</b>	<b>Zamjena prozorske stolarije u MŠ Pazin</b>	<b>100.000,00</b>
<b>31.</b>	<b>Projektna dokumentacija za rekonstrukciju PŠ Tinjan</b>	<b>44.350,00</b>
31.1.	Općina Tinjan	44.350,00
<b>32.</b>	<b>Stručno osposobljavanje bez zasnivanja radnog odnosa</b>	<b>27.000,00</b>
	<b>SVEUKUPNO (I-VI)</b>	<b>23.212.250,00</b>

## Članak 2.

Članak 3. mijenja se i glasi:

„Sredstva iz članka 2., točka I. podtočka 1. ovog Programa doznačivat će se iz Proračuna Grada Pazina na žiro – račun Dječjeg vrtića “Olga Ban” Pazin u pravilu mjesečno, po 1/12, srazmjerno ostvarenju primarnih programa Vrtića, te o tome kako dospijevaju pojedina prava (prijevoz na posao i s posla, jubilarne nagrade, otpremnine i ostalo), a sredstva iz točke 1.5. istog članka – na osnovi dostavljene uredne dokumentacije i Zahtjeva.

O utrošku sredstava iz podtočke 9. istog članka odlučit će Gradonačelnik na temelju Ugovora sa Zavodom za javno zdravstvo.

Sredstva iz članka 2. točka II. i IV. ovoga Programa regulirat će se posebnim Ugovorom kojim će propisati način i kriteriji dodjele sredstava. Isplaćivat će se u skladu sa sklopljenim Ugovorima o korištenju tih sredstava odnosno na temelju ostvarivanja programa/projekata i u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. podtočka 4. ovoga Programa isplaćivat će se mjesečno, u skladu s Pravilnikom o dodjeljivanju stipendija učenicima i studentima Grada Pazina, po 550,00 kuna stipendistima-učenicima i po 700,00 kuna stipendistima-studentima, sve u skladu s Ugovorom o stipendiranju, dok postoji to pravo.

Sredstvima iz članka 2. podtočke 5. i 6. te točke 7.2. i 7.3. ovoga Programa raspolaže Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina za navedenu namjenu.

Sredstva iz članka 2. točke 7.1. ovoga Programa namijenjena su kao udio i potpora Grada Pazina za provođenje natjecanja (kulturno-umjetnička, znanost i tehnika, sport) Osnovne i srednjih škola na području Grada Pazina u 2016. godini, a doznačivat će se njihovim korisnicima na osnovi posebnog i dokumentiranog Zahtjeva, usporedno s ostvarivanjem tih natjecanja, zavisno o ostvarivanju Proračuna Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. podtočka 7.4. isplatit će Grad Pazin na temelju posebnog Sporazuma s udrugom „Lijepa Naša“ iz Zagreba.

Sredstva iz članka 2. podtočka 8. ovoga Programa namijenjena su za tekuće i investicijsko održavanje zgrade, opremanje te legalizaciju objekta Odmarališta Špadići u Poreču i naknade odgajateljima u Odmaralištu Špadići, a njima raspolože Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina za navedenu namjenu.

Sredstva iz članka 2. podtočka 10. ovoga Programa namijenjena su za osiguravanje rada pomoćnika u nastavi za učenika kojima je utvrđena ta potreba. Sredstva iz podtočke 10.a. namijenjena su Gimnaziji i strukovnoj školi Jurja Dobrile Pazin na temelju Javnog poziva za 2015. godinu, a sredstvima iz podtočke 10.b. osigurat će se nabava udžbenika za učenike prvih razreda, na temelju Javnog poziva Upravnog odjela za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti i zahtjeva roditelja. Sredstvima iz podtočke 10.c. osigurava se prehrana za 118 učenika Osnovne škole Vladimira Nazora, na temelju projekta kojeg provodi Zaklada „Hrvatska za djecu“ čiji je Grad Pazin korisnik. Sredstvima iz podtočke 10.d., koje osigurava Ministarstvo branitelja putem Javnog poziva za prilagodbu građevina osobama s invaliditetom, realizirat će se rekonstrukcija sanitarne vertikale u Osnovnoj školi *Vladimira Nazora* Pazin.

Sredstva iz članka 2. točka V. pod 12.a i 12.1.4. (*Ostalo*) doznačavat će se Školi u obliku transfera, po 1/12 mjesečno, s naznakom „za ostale troškove za mjesec \_\_\_/16“.

Troškove *energenata* iz članka 2. pod 12.1.1. i 12.1.2. (električna energija, lož ulje) za Osnovnu školu *Vladimira Nazora* Pazin, plaćat će izravno Grad Pazin iz svoga Proračuna na osnovi Ugovora s dobavljačima odnosno na osnovi originalnih računa, nakon što Škola Gradu Pazinu dostavi te račune, ovjerene sa strane odgovorne osobe, kao dokaz da su navedena usluga ili trošak stvarno učinjeni.

Troškove *prijevoza učenika* (članak 2., točka 12.1.3. ovoga Programa), plaćat će Grad Pazin iz svoga Proračuna i to: a) troškove autobusnog prijevoza izravno izabranom autoprijevozniku prema Okvirnom sporazumu na temelju Zakona o javnoj nabavi, na osnovi posebnih Ugovora i ispostavljenih računa, b) troškove ostvarene putem Hrvatskih željeznica i u osobnom prijevozu - Osnovnoj školi *Vladimira Nazora* Pazin, putem transfera, u roku od 15 dana od dana kad Škola Upravnom odjelu za gospodarstvo, financije i proračun dostavi fotokopije računa o ostvarenim troškovima za tu namjenu, potvrđene sa strane odgovorne osobe, s naznakom "za troškove prijevoza učenika željeznicom za mjesec \_\_\_/16" odnosno "za troškove osobnoga prijevoza za mjesec \_\_\_/16".

Sredstva iz članka 2. točka V. podtočke 12.2. i 12.3. ovoga Programa (*kapitalna ulaganja, investicijsko i tekuće održavanje*), koristit će se u skladu s posebnim planovima koje će donijeti Gradonačelnik Grada Pazina.

Sredstva iz članka 2. točka VI. podtočke 13. do 20. te 28., 29. i 30. ovoga Programa služe kao udio i kao potpora Grada Pazina, a sredstva iz podtočke 31. kao potpora Općine Tinjan, Osnovnoj školi *Vladimira Nazora* Pazin za ostvarivanje navedenih programa i aktivnosti, te za poticanje te ustanove na provođenje njihovih programa unapređivanja rada, a doznačivat će se školi usporedno s ostvarivanjem tih programa i aktivnosti, na osnovi dostavljene dokumentacije i podataka, te na osnovi posebnih izvješća, u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina za 2016. godinu.

Aktivnosti iz članka 2. točka VI. podtočke 21. do 27. te podtočka 32. Osnovna škola *Vladimira Nazora* Pazin provodi u skladu s donesenim Godišnjim planom i programom te Kurikulumom za 2015/2016. godinu.“

O ostvarivanju programa iz članka 2. ovoga Programa, o dinamici i načinu financijskog praćenja tih programa, te o namjenskom trošenju sredstava, brine Upravni odjel za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti Grada Pazina.

### Članak 3.

Ove Druge (II.) izmjene Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/16-01/160

URBROJ: 2163/01-03-02-16-6

Pazin, 3. studeni 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

**336**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13. – pročišćeni tekst), članaka 1. i 9./a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ broj 47/90., 27/93. i 38/09.), i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 04/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na svojoj sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine donijelo je

**DRUGE (II.) IZMJENE PROGRAMA  
javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2016. godini**

**Članak 1.**

U članku 2. Programa javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2016. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15. i 15/16.), iznosi planiranih sredstava za pojedine programe i namjene mijenjaju se tako da iznose:

R.br.	Opis aktivnosti	II. Izmjene
<b>I.</b>	<b>Program: Program obnove i zaštite spomenika kulture</b>	<b>958.000,00</b>
<b>1.</b>	<b>Radovi na kaštelu u Pazinu</b>	<b>337.000,00</b>
1.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	250.000,00
1.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	50.000,00
1.3.	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	37.000,00
<b>2.</b>	<b>Crkva sv. Nikole u Pazinu</b>	<b>184.000,00</b>
2.1.	Sanacija fresaka	87.000,00
2.1.1.	Prihodi za posebne namjene	17.000,00
2.1.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	70.000,00
2.2.	Sanacija zvonika	97.000,00
2.2.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	70.000,00
2.2.3.	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	27.000,00
<b>3.</b>	<b>Sanacija bastiona Turnić u Lindaru</b>	<b>0,00</b>
3.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
<b>4.</b>	<b>Sanacija kuće Rapicio</b>	<b>437.000,00</b>
4.1.	Prihodi za posebne namjene	50.000,00
4.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	300.000,00
4.4.	Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	87.000,00
<b>5.</b>	<b>Villa Baxa</b>	<b>0,00</b>
5.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
<b>II.</b>	<b>Program: Programi i projekti u kulturi</b>	<b>135.950,00</b>
<b>6.</b>	<b>Sufinanciranje izdavačke djelatnosti</b>	<b>21.750,00</b>
6.1.	Posebni izdavački projekti - Austrijska Istra	12.750,00
6.2.	Sajam pazinske knjige	4.000,00
6.3.	Mreža gradova knjige	5.000,00
<b>7.</b>	<b>Programska aktivnost "Kuće za pisce"</b>	<b>15.000,00</b>
<b>8.</b>	<b>Ostale potrebe u kulturi</b>	<b>39.000,00</b>
<b>9.</b>	<b>Program kulturnog ljeta "U Lindaru gradu"</b>	<b>5.000,00</b>
9.1.	Opći prihodi i primici	5.000,00
9.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
9.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	0,00

10.	<b>Društveni centar Veli Jože</b>	<b>55.200,00</b>
<b>III.</b>	<b>Potpore za programe javnih potreba po Javnom pozivu/natječaju</b>	<b>310.000,00</b>
11.1.	Potpore za programe javnih potreba u kulturi	200.000,00
11.2.	Potpore za programe javnih potreba u ostalim područjima civilnog društva	110.000,00
<b>IV.</b>	<b>Izravna dodjela udrugama</b>	<b>90.000,00</b>
12.	Izravna dodjela udrugama	90.000,00
<b>V.</b>	<b>Pučko otvoreno učilište u Pazinu</b>	<b>5.076.575,22</b>
<b>13.</b>	<b>Program: Opći troškovi poslovanja</b>	<b>3.286.879,22</b>
13.1.	Opći troškovi poslovanja	3.281.879,22
13.1.1.	Opći prihodi i primici	1.038.609,22
13.1.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	1.144.470,00
13.1.3.	Namjenski primici od zaduživanja Grad Pazin	1.050.000,00
13.1.4.	Namjenski primici od financiranja POU Pazin	48.800,00
13.2.	Rekonstrukcija krovništva Spomen doma	0,00
13.2.1.	Opći prihodi i primici	0,00
13.2.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
13.3.	Nabava računala i računalne opreme	5.000,00
13.3.1.	Opći prihodi i primici	0,00
13.3.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	5.000,00
13.3.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
13.4.	Nabava računalnih programa	0,00
13.4.1.	Opći prihodi i primici	0,00
13.4.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	0,00
<b>14.</b>	<b>Program: Obrazovna djelatnost</b>	<b>91.640,00</b>
14.1.	Održiva uporaba pesticida (vlastiti prihodi POU Pazin)	44.950,00
14.2.	Tečajevi stranih jezika za iznajmljivače (vlast.prih. POU Pazin)	9.500,00
14.3.	Specijalist zaštite na radu (vlast.prih. POU Pazin)	25.500,00
14.4.	Osposobljavanje za pčelare (vlast.prih. POU Pazin)	0,00
14.5.	Edukacija djece i mladih sigurno na internetu "Mali projekti za bolje sutra" (donacije POU Pazin)	9.740,00
14.6.	Međunarodna likovna kolonija fresco slikanja	0,00
14.6.1.	Opći prihodi i primici	0,00
14.6.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	0,00
14.6.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	0,00
14.6.4.	Donacije POU Pazin	0,00
14.7.	Usavršavanje za poslove kuhara (vlast.prih. POU Pazin)	0,00
14.8.	Baletni program	1.950,00
<b>15.</b>	<b>Program: Obrazovni program "Novo znanje za buduće zvanje"</b>	<b>1.252.476,00</b>
15.1.	Stručnjak za održavanje bazena i vrtova	327.858,00
15.1.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	156.466,70
15.1.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	171.391,30
15.2.	Specijalist tradicionalne istarske kuhinje	307.993,00
15.2.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	109.822,70
15.2.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	198.170,30
15.3.	Obrazovanje za batlera	248.029,19
15.3.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	91.165,50
15.3.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	156.863,69



15.4.	Uredska oprema i namještaj (Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna)	77.572,50
15.5.	Poboljšanje sustava praćenja kvalitete nastavnih programa	130.791,12
15.5.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	44.513,00
15.5.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	86.278,12
15.6.	Promidžba i vidljivost	72.462,19
15.6.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	49.708,25
15.6.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	22.753,94
15.7.	Upravljanje projektom i administracija	87.770,00
15.7.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	71.931,07
15.7.2.	Namjenski primici od financ. POU Pazin	15.838,93
<b>16.</b>	<b>Program: Kulturna djelatnost</b>	<b>383.380,00</b>
<b>16.1.</b>	<b>Kazališni programi</b>	<b>114.100,00</b>
16.1.1.	Opći prihodi i primici	10.000,00
16.1.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	104.100,00
<b>16.2.</b>	<b>Smotra narodne glazbe i plesa</b>	<b>11.900,00</b>
16.2.1.	Opći prihodi i primici	10.000,00
16.2.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	900,00
16.2.3.	Donacije POU Pazin	1.000,00
<b>16.3.</b>	<b>Kino djelatnost (Vlastiti prihodi POU Pazin)</b>	<b>135.600,00</b>
<b>16.4.</b>	<b>Glazbeni programi - redovni</b>	<b>18.900,00</b>
16.4.1.	Vlastiti prihodi POU Pazin	18.900,00
16.4.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
<b>16.5.</b>	<b>Glazbeni ciklus - Jazzva puna glazbe</b>	<b>28.300,00</b>
16.5.1.	Opći prihodi i primici	3.000,00
16.5.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	8.900,00
16.5.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	15.000,00
16.5.4.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	0,00
16.5.5.	Donacije POU Pazin	1.400,00
<b>16.6.</b>	<b>Međunarodni dan zborskog pjevanja</b>	<b>4.700,00</b>
16.6.1.	Opći prihodi i primici	3.000,00
16.6.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	1.300,00
16.6.3.	Donacije POU Pazin	400,00
<b>16.7.</b>	<b>Glazbene produkcije - Festival mladih pjevača</b>	<b>13.000,00</b>
16.7.1.	Vlastiti prihodi POU Pazin	11.000,00
16.7.2.	Donacije POU Pazin	2.000,00
<b>16.8.</b>	<b>Mali kanat</b>	<b>17.000,00</b>
16.8.1.	Opći prihodi i primici	6.000,00
16.8.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	1.000,00
16.8.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	10.000,00
<b>16.9.</b>	<b>Plesni susreti</b>	<b>13.680,00</b>
16.9.1.	Opći prihodi i primici	5.000,00
16.9.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	6.680,00
16.9.3.	Donacije POU Pazin	2.000,00
<b>16.10.</b>	<b>Ljetno kino</b>	<b>26.200,00</b>
16.10.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
16.10.2.	Donacije POU Pazin	26.200,00
<b>17.</b>	<b>Program: Izdavačka djelatnost</b>	<b>25.500,00</b>
17.1.	Istrakonska zbirka (Opći prihodi i primici)	10.000,00
17.2.	Zbirka fantastične književnosti	15.500,00
17.2.1.	Opći prihodi i primici	9.000,00
17.2.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	6.500,00



<b>18.</b>	<b>Program: Ostali programi</b>	<b>36.700,00</b>
18.1.	Kino rođendan (Vlastiti prihodi POU Pazin)	8.000,00
18.2.	Noć vještica (Vlastiti prihodi POU Pazin)	6.000,00
18.3.	Plesna škola - Junior dansel star (Vlastiti prihodi POU Pazin)	0,00
18.4.	PAK - Pazinsko amatersko kazalište	10.000,00
18.4.1.	Opći prihodi i primici	7.000,00
18.4.2.	Vlastiti prihodi POU Pazin	3.000,00
18.5.	Mjesec modernih filmskih bajki (Vlastiti prihodi POU Pazin)	5.200,00
18.6.	Trgovačka djelatnost - prodaja kokica (Vlastiti prihodi POU Pazin)	7.500,00
<b>VI.</b>	<b>Gradska knjižnica Pazin</b>	<b>940.060,00</b>
<b>19.</b>	<b>Program: Opći troškovi poslovanja</b>	<b>797.960,00</b>
<b>19.1.</b>	<b>Rashodi za zaposlene, materijalni i financijski rashodi</b>	<b>567.660,00</b>
19.1.1.	Opći prihodi i primici	380.000,00
19.1.2.	Vlastiti prihodi GKP	95.240,00
19.1.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	72.720,00
19.1.4.	Donacije GKP	19.700,00
<b>19.2.</b>	<b>Nabava knjižnične građe</b>	<b>230.300,00</b>
19.2.1.	Opći prihodi i primici	40.000,00
19.2.2.	Vlastiti prihodi GKP	40.300,00
19.2.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	76.000,00
19.2.4.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	74.000,00
<b>20.</b>	<b>Program: Programska djelatnost</b>	<b>142.100,00</b>
20.1.	Bajkomanija	33.500,00
20.1.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	20.000,00
20.1.2.	Donacije GKP	13.500,00
20.2.	Književni susreti, programi, tribine (Donacije GKP)	4.000,00
20.3.	Knjiga pod ruku, put pod noge	6.000,00
20.3.1.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	5.000,00
20.3.2.	Donacije GKP	1.000,00
20.4.	Kuća za pisce - Hiža od besid	87.500,00
20.4.1.	Vlastiti prihodi GKP	7.500,00
20.4.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	0,00
20.4.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	80.000,00
20.5.	Glava u oblacima	11.100,00
20.5.1.	Vlastiti prihodi GKP	1.100,00
20.5.2.	Donacije GKP	10.000,00
20.6.	Priče bez kraja (Donacije GKP)	0,00
<b>VII.</b>	<b>Muzej Grada Pazina</b>	<b>884.101,00</b>
<b>21.</b>	<b>Program: Redovna djelatnost MGP</b>	<b>848.301,00</b>
<b>21.1.</b>	<b>Opći troškovi poslovanja</b>	<b>827.301,00</b>
21.1.1.	Opći prihodi i primici	482.950,00
21.1.2.	Vlastiti prihodi MGP	344.351,00
<b>21.2.</b>	<b>Nabava muzejskih izložaka</b>	<b>14.000,00</b>
21.2.1.	Opći prihodi i primici	14.000,00
21.2.2.	Vlastiti prihodi MGP	0,00
<b>21.3.</b>	<b>Nabava računala i računalne opreme (Vlastiti prihodi MGP)</b>	<b>7.000,00</b>
<b>22.</b>	<b>Program: Programska djelatnost</b>	<b>35.800,00</b>

22.1.	Obilježavanje noći muzeja	5.600,00
22.1.1.	Opći prihodi i primici	3.000,00
22.1.2.	Vlastiti prihodi MGP	2.600,00
22.2.	Sretan Božić svakome - Božić u fundusu	10.000,00
22.2.1.	Vlastiti prihodi MGP	5.000,00
22.2.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	5.000,00
22.3.	Međunarodni dan muzeja - izbor iz galerijske zbirke	10.200,00
22.3.1.	Vlastiti prihodi MGP	5.200,00
22.3.2.	Tekuće i kapitalne pomoći iz Državnog proračuna	5.000,00
22.3.3.	Tekuće i kapitalne pomoći iz županijskih proračuna	0,00
22.3.4.	Tekuće i kapitalne pomoći iz općinskih proračuna	0,00
22.4.	Likovna izložba članova HDLU (Vlastiti prihodi MGP)	0,00
22.10.	Tisak kataloga izložbe "Nema više ču ču ču..."	10.000,00
22.10.1.	Vlastiti prihodi MGP	10.000,00
22.10.2.	Donacije MGP	0,00
	<b>U K U P N O</b>	<b>8.394.686,22</b>

### Članak 2.

Članak 3. mijenja se i glasi:

„Sredstva iz članka 2., točka 13.1.1., zatim točka 19.1.1. te točka 21.1.1. doznačivat će se na žiro-račun dotičnih korisnika za navedene namjene, u pravilu mjesečno, odnosno kad dospiju pojedina prava, po 1/12 ili u cijelosti, u skladu s ostvarivanjem programa rada te ustanove odnosno u skladu s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva za investicijsko održavanje, nabavu opreme, te za osiguranje imovine (članak 2., točke 13.2.1., 13.3.1. i 13.4.1., točka 19.2.1 te točka 21.2.1. doznačivat će se dotičnim korisnicima kad o tome Upravnom odjelu za samoupravu, upravu i društvene djelatnosti dostave financijsku, tehničku i drugu dokumentaciju (troškovnici, ponude i drugo), i to u pravilu 50% kao akontacija, a preostalih 50% nakon dostave konačnog obračuna, sve u zavisnosti s ostvarivanjem tih programa i u zavisnosti s ostvarivanjem Proračuna Grada Pazina.

Sredstva za ostvarivanje programa iz članka 2. točka 14.6.1. te točke 16.1.1., 16.2.1., 16.5.1., 16.6.1., 16.8.1., 16.9.1., 17.1., 17.2.1., 18.4.1., zatim točka 22.1.1. - doznačivat će se dotičnim korisnicima odnosno nositeljima tih programa u pravilu tromjesečno, po 25%, odnosno, prigodom pojedinih projekata, akcija i manifestacija ili prilikom realizacije programa, 50 % unaprijed, a 50% nakon dostave izvješća o realiziranom programu, sve zavisno o ostvarivanju tih programa i zavisno o ostvarivanju Proračuna Grada Pazina.

Sredstvima iz članka 2. točke 1. do 10. raspolaže Gradonačelnik za navedene namjene, a doznačivat će se izvoditeljima radova, izvršiocima dotičnih poslova i programa odnosno korisnicima na osnovi posebnih zahtjeva, ugovora ili na osnovi zaključka Gradonačelnika.“

### Članak 3.

Ove Druge (II.) izmjene Programa javnih potreba u kulturi za Grad Pazin u 2016. godini stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/16-01/160

URBROJ: 2163/01-03-02-16-7

Pazin, 3. studeni 2016.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, v.r.*

**337**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12. i 19/13. – pročišćeni tekst), članka 117. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“ broj 157/13., 152/14., 99/15. i 52/16.) te članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine, donijelo je

**DRUGE (II.) IZMJENE PROGRAMA  
socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2016. godinu**

**Članak 1.**

U Programu socijalno-zdravstvenih potreba Grada Pazina za 2016. godinu („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15. i 15/16.) članak 2. mijenja se i glasi:

„Osim socijalno-zdravstvenih potreba koje se na području Grada Pazina zadovoljavaju i su/financiraju iz državnog, županijskog i općinskih proračuna ili putem karitativnih udruga, ustanova i iz drugih izvora, iz Proračuna Grada Pazina su/financirat će se tijekom 2016. godine ove socijalno-zdravstvene potrebe:

<b>Redni broj</b>	<b>Opis aktivnosti</b>	<b>Druge (II.) Izmjene</b>
<b>I.</b>	<b>Program socijalno-zdravstvenih potreba</b>	<b>1.424.500,00</b>
1.	Sufinanciranje troškova stanovanja korisnici ZMN - režije	80.000,00
2.	Sufinanciranje troškova stanovanja ostali korisnici - režije	120.000,00
3.	Pomoć za podmirenje troškova ogrjeva	14.500,00
4.	Jednokratne naknade za novorođeno dijete	280.000,00
5.	Naknada za troškove boravka djeteta u predškolskoj ustanovi	210.000,00
6.	Naknada za troškove školskog obroka u Osnovnoj školi	60.000,00
7.	Materijalna zaštita učesnika NOR-a i njihovih obitelji	34.000,00
8.	Jednokratne novčane naknade	50.000,00
9.	Ostale socijalne pomoći	120.000,00
10.	Gradsko društvo Crvenog križa Pazin - redovna djelatnost prema Zakonu	120.000,00
11.	Savjetovalište za brak i obitelj Pazin	89.000,00
12.	Dnevni centar za rehabilitaciju Veruda Pula - redovna djelatnost	60.000,00
13.	IDZ - Stacionar Pazin	50.000,00
14.	Tekuće donacije zdravstvenim ustanovama - HMP - dodatni tim	110.000,00
15.	IDZ - kombi vozilo za dijalizirane osobe	21.000,00
16.	Donacija za topli obrok	0,00
17.	Tečaj kvalitetnog roditeljstva	6.000,00
<b>II.</b>	<b>Program: Organizirane aktivnosti za starije osobe - sufinanciranje</b>	<b>68.000,00</b>
<b>III.</b>	<b>Program: Kapitalna ulaganja u socijalne ustanove - projektna dokumentacija - Dom umirovljenika</b>	<b>80.000,00</b>
1.	Dom umirovljenika - projektna dokumentacija	80.000,00
2.	Dom umirovljenika - projektna dokumentacija	0,00
3.	Dom umirovljenika - projektna dokumentacija - spojna cesta	0,00
<b>IV.</b>	<b>Program: Socijalna usluga pomoć u kući - sufinanciranje</b>	<b>461.000,00</b>
<b>V.</b>	<b>Program: Potpore za programe javnih potreba po javnom pozivu/natječaju- tekuće donacije u socijali i zdravstvu</b>	<b>200.000,00</b>
<b>I-V.</b>	<b>UKUPNO</b>	<b>2.233.500,00</b>

**Članak 2.**

Ove Druge (II.) izmjene Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/16-01/160

URBROJ: 2163/01-03-02-16-8

Pazin, 3. studeni 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

---

**338**

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 36/09., 150/11., 144/12. i 19/13. – pročišćeni tekst), članaka 74. i 76. Zakona o sportu („Narodne novine“ broj 71/06., 150/08., 124/10., 124/11., 86/12., 94/13., 85/15. i 19/16.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina, na sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine, donijelo je

**PRVE (I.) IZMJENE PROGRAMA  
javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2016. godinu**

**Članak 1.**

U Programu javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2016. godinu („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15.), članak 3. mijenja se i glasi:

„Za provedbu programa javnih potreba Grada Pazina u području sporta u 2016. godini u Proračunu Grada Pazina za 2016. godinu planirana su financijska sredstva kako slijedi:

<b>Prilog: Prve (I.) Izmjene Programa javnih potreba u sportu Grada Pazina za 2016. godinu.</b>		
Redni broj	Opis aktivnosti	Prve (I.) Izmjene 2016.
<b>1.</b>	<b>Zajedničke potrebe u sportu</b>	<b>215.000,00</b>
1.1.	Zdravstveni pregledi	75.000,00
1.2.	Gorivo za kombi ZSUGP	25.000,00
1.3.	Redovna djelatnost ZSUGP	8.000,00
1.4.	Školovanje trenera	4.000,00
1.5.	Izrada strategije sporta	23.000,00
1.6.	Ostali materijalni troškovi	40.000,00
1.7.	Podmirenja starih dugovanja za dvoranu Pazinskog kolegija	40.000,00
<b>2.</b>	<b>Sportske udruge i klubovi</b>	<b>500.000,00</b>
<b>3.</b>	<b>Sportske manifestacije</b>	<b>75.000,00</b>
<b>4.</b>	<b>Održavanje sportskih objekata</b>	<b>432.500,00</b>
4.1.	Tekuće i investicijsko održavanje gradskih igrališta	150.000,00

4.2.	Tekuće i investicijsko održavanje boćarske dvorane	20.000,00
4.3.	Tekuće i investicijsko održavanje školsko gradske sportske dvorane	240.000,00
4.4.	Opremanje sportskih objekata - teretana	22.500,00
5.	<b>Školski sportski klubovi</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>UKUPNO</b>	<b>1.237.500,00</b>

### Članak 2.

Ove Prve (I.) izmjene Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/16-01/160

URBROJ: 2163/01-03-02-16-9

Pazin, 3. studeni 2016.

### GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

---

### 339

Na temelju članka 30. stavka 3. Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“ broj 36/95., 109/95. – Uredba 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.- pročišćeni tekst, 82/04., 110/04. - Uredba, 178/04., 38/09., 79/09., 153/09., 49/11., 84/11., 90/11., 144/12., 94/13., 153/13., 147/14. i 36/15.), te članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 3. studenog 2016. godine donijelo je

### DRUGE (II.) IZMJENE PROGRAMA gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2016. godini

### Članak 1.

U Programu gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2016. godini („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15. i 15/16.) tablica u članku 2. stavku 1. mijenja se i glasi:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Razni projekti	75.000,00
2.	Uređenje šetnice Lakota	200.000,00
3.	Uređenje ulice 25. Rujna	40.000,00
4.	Uređenje ulice Štefanije Ravnić (projektna dokumentacija)	70.000,00
5.	Rekonstrukcija Parka istarskih velikana – konzultantske usluge	15.675,00
	<b>UKUPNO</b>	<b>400.675,00</b>

U stavku 2. istog članka brojka „547.500,00“ zamjenjuje se brojkom „400.675,00“.

### Članak 2.

Tablica u članku 3. stavku 1. mijenja se i glasi:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Gortanov brijeg - radovi	500.000,00
2.	Ulica Antuna Kalca - radovi	218.000,00
3.	Ulica Antuna Kalca - (novi dio) - radovi	140.000,00
4.	Pekasi (MO Zamask) - radovi	200.000,00
5.	Trošti-Klemenići - dokumentacija	100.000,00
5.	Konzultantske usluge Cesta Mala Traba Vela Traba	15.675,00
<b>UKUPNO</b>		<b>1.173.675,00</b>

U stavku 2. istog članka brojka „10.535,00“ zamjenjuje se brojkom „1.173.675,00“.

### Članak 3.

Tablica u članku 4. stavku 1. mijenja se i glasi:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Stancija Pataj – priprema instalacije uz kanalizaciju	220.000,00
2.	Ulica Josipa Voltića	65.000,00
3.	Modernizacija i proširenje javne rasvjete - dokumentacija	166.000,00
4.	Igralište Zabrežani	72.000,00
5.	Drndići – dovršetak	48.000,00
6.	Ulica Antuna Kalca	28.000,00
7.	Mečarski put	24.000,00
<b>UKUPNO</b>		<b>623.000,00</b>

U stavku 2. istog članka brojka „735.000,00“ zamjenjuje se brojkom „623.000,00“.

### Članak 4.

Tablica u članku 5. stavku 1. mijenja se i glasi:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Rekonstrukcija groblja Pazin	100.000,00
2.	Groblje Pazin – projektna dokumentacija	145.000,00
3.	Groblje Beram – projektna dokumentacija	17.500,00
4.	Groblje Lindar – projektna dokumentacija	25.000,00
<b>UKUPNO</b>		<b>287.500,00</b>

U stavku 2. istog članka brojka „2.687.500,00“ zamjenjuje se brojkom „287.500,00“.

### Članak 5.

Tablica u članku 6. mijenja se i glasi:

Redni broj	GRAĐEVINA	IZNOS U KUNAMA
1.	JAVNE POVRŠINE	400.675,00
2.	NERAZVRSTANE CESTE	1.173.675,00
3.	JAVNA RASVJETA	623.000,00
4.	GROBLJA	287.500,00
<b>SVEUKUPNO</b>		<b>2.484.850,00</b>

**Članak 6.**

U članku 7. brojka „14.080.000,00“ zamjenjuje se brojkom „2.484.850,00“.

**Članak 7.**

Ove Druge (II.) izmjene Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 023-01/16-01/44

URBROJ: 2163/01-03-02-16-5

Pazin, 3. studeni 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
*Boris Demark, v.r.*

---

**340**

Na temelju članka 28. stavka 1. i članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“ broj 36/95., 109/95. – Uredba, 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 49/11., 84/11., 90/11., 144/12., 94/13. i 153/13., 147/14. i 36/15.) te članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine donijelo je

**PRVE (I.) IZMJENE PROGRAMA  
održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture  
za Grad Pazin u 2016. godini****Članak 1.**

U Programu održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture za Grad Pazin u 2016. godini („Službene novine Grada Pazina“, broj 41/15.) u članku 2., točka 3. brojka „1.196.000,00“ zamjenjuje se brojkom „1.296.000,00“.

U točki 4. istog članka brojka „400.000,00“ zamjenjuje se brojkom „300.000,00“.

U točki 5. istog članka brojka „60.000,00“ zamjenjuje se brojkom „130.000,00“.

U točki 6. istog članka brojka „3.900.000,00“ zamjenjuje se brojkom „5.367.600,31“.

U točki 6. stavak 5. istog članka mijenja se i glasi „

„Planira se rekonstrukcija dionice nerazvrstane (prijašnje lokalne) ceste br. 5007800 u naselju Zarečje koja je u jako lošem stanju. Obzirom da se planira izgradnja kanalizacije preko sustava IVS na toj dionici, planiraju se određena sredstva kako bi se uz manje troškove za gradski proračun rekonstruirala predmetna dionica.

U točki 9. istog članka brojka „360.000,00“ zamjenjuje se brojkom „1.200.000,00“.

U točki 10. istog članka brojka „140.000,00“ zamjenjuje se brojkom „100.000,00“.



**Članak 2.**

Tablica u članku 3. mijenja se i glasi:

Redni broj	Opis planiranih radova	Financijska sredstva (kuna)
<b>1.</b>	<b>Održavanje sustava odvodnje atmosferskih voda</b>	<b>75.000,00</b>
<b>2.</b>	<b>Održavanje čistoće javnih površina</b>	<b>1.000.000,00</b>
<b>3.</b>	<b>Održavanje javnih površina</b>	<b>1.296.000,00</b>
3.1.	Održavanje zelenih površina	930.000,00
3.2.	Održavanje kružnih tokova	70.000,00
3.3.	Održavanje stabala i grmlja	86.000,00
3.4.	Sadnja i njega cvijeća	70.000,00
3.5.	Urbana oprema – održavanje parkovnih staza i opreme	40.000,00
3.6.	Uređenja grada u vrijeme blagdana i drugih posebnih prigoda	50.000,00
3.7.	Građevinski radovi na javnim površinama	50.000,00
<b>4.</b>	<b>Upravljanje trgovinom na malo izvan prodavaonica na sajmeni dan</b>	<b>300.000,00</b>
<b>5.</b>	<b>Odlaganje komunalnog otpada</b>	<b>130.000,00</b>
<b>6.</b>	<b>Održavanje preuzetih nerazvrstanih cesta</b>	<b>5.367.600,31</b>
<b>7.</b>	<b>Održavanje ostalih nerazvrstanih cesta</b>	<b>840.000,00</b>
<b>8.</b>	<b>Održavanje groblja</b>	<b>100.000,00</b>
<b>9.</b>	<b>Održavanje javne rasvjete i električna energija za JR</b>	<b>1.200.000,00</b>
9.1.	Tekuće održavanje objekata i uređaja javne rasvjete	450.000,00
9.2.	Električna energija za javnu rasvjetu	750.000,00
<b>10.</b>	<b>Prigodno ukrašavanje naselja</b>	<b>100.000,00</b>
<b>S V E U K U P N O</b>		<b>10.408.600,31</b>

**Članak 3.**

Članak 4. mijenja se i glasi:

„Financijska sredstva potrebna za ostvarivanje ovog Programa na temelju procijenjenih troškova po djelatnostima utvrđuju se u ukupnom iznosu od 10.408.600,31 kuna.

Potrebna financijska sredstva iz stavka 1. ovog članka osigurat će se iz sljedećih izvora:

1. komunalna naknada	- 4.090.000,00 kn
2. prihodi od zakupa nekretnina	- 881.000,00 kn
3. naknada za eksploataciju mineralnih sirovina	- 70.000,00 kn
<u>4. tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika - ŽUC IŽ</u>	<u>- 5.367.600,31 kn</u>
<b>UKUPNO</b>	<b>10.408.600,31 kn.“</b>

**Članak 4.**

Ove Prve (I.) izmjene Programa stupaju na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 023-01/16-01/45

URBROJ: 2163/01-03-02-16-5

Pazin, 3. studeni 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

**341**

Na temelju članka 33. stavka 14. Zakona o održivom gospodarenju otpadom („Narodne novine“ broj 94/13.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj dana 3. studenog 2016. godine, donijelo je

**PRVE (I.) IZMJENE PROGRAMA  
gradnje građevina za gospodarenje komunalnim otpadom za 2016. godinu**

**Članak 1.**

U Programu gradnje građevina za gospodarenje komunalnim otpadom za 2016. godinu („Službene novine Grada Pazina“ broj 41/15.) članak 2. mijenja se i glasi:

„Ovim Programom određuje se gradnja sljedećih građevina za gospodarenje komunalnim otpadom u 2016. godini:

Redni broj	OPIS POSLOVA	IZNOS U KUNAMA
1.	Sanacija i zatvaranje odlagališta komunalnog otpada „Jelenčići V“ I. i IV. Faza (dokumentacija)	90.000,00
2.	Sanacija odlagališta komunalnog otpada „Jelenčići“ – napušteni dio (dokumentacija)	120.000,00
3.	Izgradnja pretovarne stanice „Jelenčići V“ II. Faza	1.310.100,00
4.	Izgradnja reciklažnog dvorišta „Jelenčići V“ III. Faza Dokumentacija	848.000,00 30.000,00
5.	Izgradnja pristupne ceste za odlagalište „Jelenčići V“	626.400,00
	<b>UKUPNO</b>	<b>3.024.500,00</b>

Financijska sredstva u iznosu od 3.024.500,00 kn osigurat će se iz sljedećih prihoda:

- kapitalna pomoć iz Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost 1.204.300,00 kn
- kapitalne pomoći iz općinskih proračuna (općina koje otpad odlažu na odlagalište „Jelenčići V“) 71.100,00 kn
- namjenska sredstva za sanaciju odlagališta 1.682.100,00 kn
- prihodi za posebne namjene 67.000,00 kn.“

**Članak 2.**

Ove Prve (I.) izmjene Programa gradnje građevina za gospodarenje komunalnim otpadom za 2016. godinu, objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 023-01/16-01/46

URBROJ: 2163/01-03-02-16-5

Pazin, 3. studeni 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

---

**342**

Na temelju članka 60. Zakona o proračunu („Narodne novine“ broj 87/08., 136/12. i 15/15.) i članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 3. studenog 2016. donijelo je

## **ODLUKU o uvođenju Riznice Grada Pazina**

### **Članak 1.**

Ovom Odlukom uređuje se Riznica Grada Pazina (u nastavku: Gradska riznica) na razini proračuna i proračunskih korisnika kao sustav upravljanja tijekomima proračunskih sredstava koji se temelji na jedinstvenom računovodstveno-informacijskom sustavu, s ciljem stvaranja pretpostavki za učinkovito upravljanje ukupnim proračunskim sredstvima i obavljanje poslovanja preko jedinstvenog računa Gradske riznice.

### **Članak 2.**

Gradska riznica je cjeloviti sustav u kojemu se u skladu sa Zakonom o proračunu, ovom Odlukom i drugim propisima, obavljaju poslovi koji se odnose na pripremu, izvršavanje i konsolidaciju Proračuna Grada Pazina i financijskih planova proračunskih korisnika, proračunsko računovodstvo i računovodstvo proračunskih korisnika, upravljanje platnim prometom gradskog proračuna i upravljanje javnim dugom.

### **Članak 3.**

Proračunski korisnici Grada Pazina su:

1. Javna vatrogasna postrojba Pazin,
2. Dječji vrtić Olga Ban Pazin,
3. Osnovna škola Vladimira Nazora Pazin,
4. Pučko otvoreno učilište Pazin,
5. Gradska knjižnica Pazin,
6. Muzej Grada Pazina,
7. Mjesni odbori Grada Pazina.

### **Članak 4.**

Gradska riznica informacijski obuhvaća dva međusobno povezana dijela:

- plan proračuna i
- glavnu knjigu koja sadrži knjigovodstvene i pomoćne evidencije.

Plan proračuna čine prihodi i primici, te rashodi i izdaci raspoređeni prema proračunskim klasifikacijama.

### **Članak 5.**

Sustav glavne knjige riznice čini sustavna evidencija transakcija i poslovnih događaja prihoda, primitaka, izdataka i drugih plaćanja te stanja imovine, obveza i izvora vlasništva.

Glavna knjiga Gradske riznice vodi se u Upravnom odjelu za financije, gospodarstvo i proračun Grada Pazina za sve transakcije i poslovne događaje, odnosno imovinu i obveze koje se odnose na proračunske korisnike. Sastavni dio glavne knjige su pomoćne knjige kao dodatni izvor analitičkih podataka potrebnih za efikasno upravljanje financijama i kontrolu izvršenih rashoda i izdataka.

### **Članak 6.**

Glavna knjiga zajedno s jedinstvenim računom riznice osnova je sustava upravljanja javnim izdacima.

### **Članak 7.**

Jedinstveni račun riznice je račun koji služi za primanje, čuvanje, plaćanje i prijenos svih prihoda, primitaka, izdataka i drugih plaćanja proračuna i proračunskog korisnika.

Jedinstveni račun riznice je instrument upravljanja likvidnošću gradskog proračuna putem kojeg se upravlja transakcijama prema mjestu nastanka događaja (glavna knjiga proračuna i proračunskih korisnika), te omogućava provođenje financijske kontrole na razini Gradske riznice.

### **Članak 8.**

Svi prihodi i primici proračuna i proračunskih korisnika uplaćuju se u korist jedinstvenog računa riznice, uključujući i prihode koje proračunski korisnik ostvaruje po posebnim propisima ili od obavljanja poslova na tržištu i u tržišnim uvjetima koji se ne financiraju iz proračuna.

Sva plaćanja unutar Gradske riznice prema dobavljačima proračunskih korisnika izvršavaju se izravno, na temelju zahtjeva

proračunskih korisnika Gradske riznice za plaćanje, putem jedinstvenog računa.

Transakcije i poslovni događaji u glavnoj knjizi proračunskih korisnika moraju biti usklađeni sa sadržajem i iznosom transakcija i poslovnih događaja sustava glavne knjige riznice, osim onih koji se vežu za državnu riznicu.

Za sva poslovanja i transakcije unutar same Gradske riznice koriste se vjerodostojne knjigovodstvene i elektroničke isprave.

#### **Članak 9.**

Upravni odjeli Grada Pazina i proračunski korisnici čija se financijska izvješća konsolidiraju u financijskim izvješćima Grada Pazina obvezni su svoje poslovanje obavljati putem Gradske riznice.

Proračunski korisnici obvezni su i nadalje voditi sve poslovne knjige propisane zakonom.

#### **Članak 10.**

Cjelovitost sustava Gradske riznice postiže se korištenjem jedinstvene aplikacije i središnje baze podataka.

Povezanost dislociranih proračunskih korisnika ostvaruje se primjenom koncepta mrežne aplikacije i interneta kao komunikacijskog medija.

#### **Članak 11.**

Informacijski sustav Gradske riznice primjenjivat će se od 01. siječnja 2017. godine.

Svi proračunski korisnici obvezni su zatvoriti svoje žiro račune u roku od tri mjeseca od uključivanja u Gradsku riznicu, a sredstva koja se nalaze na računu obvezni su uplatiti u Proračun Grada Pazina.

#### **Članak 12.**

Obveza uplate vlastitih prihoda proračunskih korisnika u Proračun Grada Pazina utvrđuje se Odlukom o izvršavanju Proračuna.

#### **Članak 13.**

Način izvršavanja proračuna u okviru Gradske riznice, a osobito način plaćanja, ovlaštenja i obveze proračunskih korisnika u postupku plaćanja, te druga pitanja vezana za Gradski proračun pobliže se uređuju Odlukom o izvršavanju Proračuna Grada Pazina.

#### **Članak 14.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/16-01/164

UR.BROJ: 2163/01-03-02-16-6

Pazin, 3. studeni 2016.

#### **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

---

**343**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 3. studenog 2016. godine donijelo je

#### **ZAKLJUČAK po Izvješću o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Pazina za 2015. godinu**

Prihvaća se Izvješće Državnog ureda za reviziju, Područnog ureda Pazin o obavljenoj financijskoj reviziji Grada Pazina za 2015. godinu, KLASA: 041-01/16-02/53, URBROJ: 613-20-16-7 od 5. listopada 2016. godine i Očitovanje Gradonačelnika na nalaze iz Izvješća KLASA: 470-01/16-01/03, URBROJ: 2163/01-01-01-16-3 od 20. rujna 2016. godine.

KLASA: 470-01/16-01/03

URBROJ: 2163/01-03-02-16-7

Pazin, 3. studeni 2016.

#### **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
**Boris Demark, v.r.**

---

**344**

Na temelju članka 22. Statuta Grada Pazina („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/09., 4/13. i 23/14.), razmatrajući Izvještaj o radu Gradonačelnika Grada Pazina za siječanj - lipanj 2016. godine, Gradsko vijeće Grada Pazina na sjednici održanoj 3. studenog 2016. godine donijelo je

### **Z A K L J U Č A K**

#### **po Izvještaju o radu Gradonačelnika Grada Pazina za siječanj - lipanj 2016. godine**

Gradsko vijeće Grada Pazina primilo je na znanje Izvještaj o radu Gradonačelnika Grada Pazina za siječanj - lipanj 2016. godine  
KLASA: 023-01/16-01/39, URBROJ: 2163/01-01-01-16-3 od 5. rujna 2016. godine u tekstu kako ga je izradio i Vijeću podnio Gradonačelnik Grada Pazina Renato Krulčić.

KLASA: 023-01/16-01/39  
URBROJ: 2163/01-03-02-16-5  
Pazin, 3. studeni 2016.

### **GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA**

Predsjednik  
Gradskog vijeća  
***Boris Demark, v.r.***